

## Autorisation des aides d'État dans le cadre des dispositions des articles 87 et 88 du traité CE

### Cas à l'égard desquels la Commission ne soulève pas d'objection

(2002/C 150/06)

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

**Date d'adoption de la décision:** 27 mars 2002

**État membre:** Allemagne

**Numéro de l'aide:** E 10/2000

**Titre:** «Anstaltslast et Gewährträgerhaftung — Garanties de l'État en faveur d'établissements publics de crédit en Allemagne»

**Objectif:** Soutenir les établissements publics de crédit dans leur activité économique

**Base juridique:**

*Anstaltslast:* principe général du droit, qui n'est explicitement codifié que dans certaines dispositions légales applicables en la matière et dont le libellé est similaire (exemple: paragraphe 3(2) *Brandenburgisches Sparkassengesetz*: «Der Gewährträger stellt sicher, dass die Sparkasse ihre Aufgaben erfüllen kann»)

*Gewährträgerhaftung:* dispositions, dont le libellé est similaire, des lois régionales (*Länder*) respectives concernant les *Landesbanks*, les caisses d'épargne et les établissements de crédit spécialisés régionaux et de la législation fédérale concernant les établissements de crédit spécialisés fédéraux (exemple: paragraphe 5 *Niedersächsisches Landesbankgesetz*: «Für die Verbindlichkeiten der Bank haften die Gewährträger gesamtschuldnerisch, soweit die Befriedigung aus dem Vermögen der Bank nicht möglich ist»)

**Budget:** Montant illimité

**Intensité ou montant de l'aide:** Non quantifiée. Forme des interventions: garanties d'État

**Durée:** Illimitée

**Autres informations:** Amendement de la proposition de mesures utiles prévues à l'article 88, paragraphe 2, du traité CE afin d'adapter le régime d'aides aux règles aides d'État communautaires

Le texte de la décision dans la ou les langues faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Date d'adoption de la décision:** 11 juillet 2001

**État membre:** Suède

**Numéro de l'aide:** E 3/2000

**Titre:** Régime fiscal aux entreprises d'assurance étrangères

**Objectif:** Simplifier la fiscalité applicable aux entreprises d'assurance étrangères établies en Suède

**Base juridique:** Lagen (1947:576) om statlig inkomstskatt

**Durée:** Illimitée

**Autres informations:** La Suède a accepté les mesures utiles proposées par la Commission le 11 juillet 2001. Pour des raisons pratiques, que la Commission a acceptées le 30 janvier 2002, la Suède ne s'est pas engagée à refuser de nouveaux bénéficiaires entre le 11 juillet 2001 et le 31 décembre 2001, date à laquelle le régime fiscal applicable aux entreprises d'assurance étrangères a été abandonné

Le texte de la décision dans la ou les langues faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Date d'adoption de la décision:** 13 février 2002

**État membre:** Belgique

**Numéro de l'aide:** N 548/01

**Titre:** Aide aux stations de télévision locales dans la communauté française de Belgique

**Objectif:** Compensation pour les obligations de service public des stations de télévision locales

**Base juridique:** Décret modifiant les décrets du 17 juillet 1987 sur l'audiovisuel et du 24 juillet 1997 relatif au conseil supérieur de l'audiovisuel et aux services privés de radiodiffusion sonore de la communauté française

**Budget:** 3 270 000 euros

**Durée:** Neuf ans

Le texte de la décision dans la ou les langues faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Date d'adoption de la décision:** 8 mai 2002

**État membre:** Pays-Bas

**Numéro de l'aide:** N 724/01

**Titre:** Augmentation du budget pour les subventions en faveur des fournitures d'énergie dans les secteurs non lucratifs et spéciaux (EINP)

**Objectif:** Promouvoir les équipements permettant des économies d'énergie dans les secteurs qui ne peuvent bénéficier de la déduction fiscale

**Base juridique:** Ministerieel besluit op basis van de kaderwet Verstrekking financiële middelen EZ

**Budget:** Le budget total pour 2001 est porté à 27,23 millions d'euros. Le budget pour les personnes qui achètent une turbine éolienne est maintenu à 5,6 millions d'euros. Le budget pour 2002 et les années suivantes sera de l'ordre de 32 millions d'euros par an

**Intensité ou montant de l'aide:** Entre 14,5 % et 18,5 %; pour les turbines éoliennes: 20 % au maximum

**Durée:** Illimitée

Le texte de la décision dans la ou les langues faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aid](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aid)

**Date d'adoption de la décision:** 27 février 2002

**État membre:** Autriche

**Numéro de l'aide:** N 860/01

**Titre:** Revitaliser le projet de Mutterer Alm

**Objectif:** Tourisme

**Budget:** 307 millions de schillings autrichiens (22,3 millions d'euros)

**Intensité ou montant de l'aide:** 24,8 %

Le texte de la décision dans la ou les langues faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aid](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aid)

### Non-opposition à une concentration notifiée

(Affaire COMP/M.2807 — Casino/Laurus)

(2002/C 150/07)

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

Le 14 juin 2002, la Commission a décidé de ne pas s'opposer à la concentration notifiée susmentionnée et de la déclarer compatible avec le marché commun. Cette décision est basée sur l'article 6, paragraphe 1, point b), du règlement (CEE) n° 4064/89 du Conseil. Le texte intégral de la décision est disponible seulement en anglais et sera rendu public après suppression des secrets d'affaires qu'il peut contenir. Il sera disponible:

- en support papier via les bureaux de vente de l'Office des publications officielles des Communautés européennes (voir page 4 de couverture),
- en support électronique dans la version «CEN» de la base de données CELEX sous le numéro de document 302M2807. CELEX est le système de documentation automatisée du droit communautaire.

Pour plus d'informations concernant les abonnements, prière de s'adresser à:

EUR-OP  
Information, marketing et relations publiques  
2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
[téléphone (352) 29 29-42718; télécopieur (352) 29 29-42709].